



## **Открытие сессии**

### **Специальная процедура**

#### **Доклад Генерального директора**

1. В консультации с Председателем Исполнительного комитета Генеральный директор принял решение о созыве специальной сессии Исполнительного комитета в виртуальном формате 5 и 6 октября 2020 г.
2. После рассылки писем с приглашением принять участие в пятой специальной сессии Исполнительного комитета Секретариат получил от государств-членов ответы, свидетельствующие о всеобщей поддержке проведения совещаний в так называемом комбинированном формате, предполагающем как физическое, так и виртуальное участие делегатов. В качестве аргумента в пользу этого решения была названа присущая такому формату возможность более тесного взаимодействия между делегатами и проведения неофициальных дискуссий на полях сессии, что особенно важно для выработки консенсуса по спорным вопросам. По итогам консультаций относительно формата сессии, которые состоялись в ходе встречи Генерального директора с должностными лицами Исполнительного комитета 16 сентября 2020 г., должностные лица рекомендовали проводить предстоящие совещания, в том числе пятую специальную сессию Исполнительного комитета, в комбинированном формате.
3. Проведение предстоящих сессий Исполнительного комитета в предложенном комбинированном формате требует принятия специальной процедуры. То же относится к совещаниям Комитета Исполкома по программным, бюджетным и административным вопросам. Целью настоящего доклада является предоставление Исполкому возможности принять решение по данному вопросу. Специальная процедура изложена в приложении к представленному ниже проекту решения.

## **ДЕЙСТВИЯ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА**

4. Исполнительному комитету предлагается рассмотреть следующий проект решения.

Исполнительный комитет, рассмотрев доклад о специальной процедуре проведения сессий Исполнительного комитета в комбинированном формате<sup>1</sup> постановил:

- (1) утвердить изложенную в приложении к настоящему решению специальную процедуру, определяющую порядок работы сессий Исполнительного комитета в комбинированном формате;
- (2) применить указанную специальную процедуру в отношении пятой специальной сессии Исполнительного комитета, которая состоится 5 и 6 октября 2020 г. и пройдет в комбинированном формате.

---

<sup>1</sup> Документ EBSS/5/4.

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### **СПЕЦИАЛЬНАЯ ПРОЦЕДУРА, ОПРЕДЕЛЯЮЩАЯ ПОРЯДОК РАБОТЫ СЕССИЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА В КОМБИНИРОВАННОМ ФОРМАТЕ**

#### **ПРАВИЛА ПРОЦЕДУРЫ**

1. Правила процедуры Исполнительного комитета продолжают действовать в полном объеме, за исключением случаев, в которых они не соответствуют настоящей специальной процедуре, и решение Исполнительного комитета о принятии настоящей специальной процедуры рассматривается как решение о приостановке действия соответствующих статей Правил процедуры в той мере, в какой это необходимо, в соответствии со статьей 63 Правил процедуры Исполнительного комитета<sup>1</sup>.

#### **УЧАСТИЕ В РАБОТЕ СЕССИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА И КВОРУМ**

2. Члены Исполнительного комитета (или другие члены делегаций членов Исполнительного комитета) по возможности физически присутствуют в Женеве для участия в сессии.

3. Участие членов Исполнительного комитета, которые по какой-либо причине не могут физически присутствовать в Женеве для участия в сессии, а также других членов их делегаций, государств-членов, не представленных в составе Исполкома, ассоциированных членов, наблюдателей, а также приглашенных представителей Организации Объединенных Наций и других принимающих участие межправительственных организаций обеспечивается посредством защищенного паролем доступа к системе видеоконференции или другим электронным средствам связи, позволяющим представителям слышать других участников и выступать на сессии в дистанционном режиме. Участие негосударственных структур, которые находятся в официальных отношениях с Организацией, будет обеспечиваться посредством видеоконференции или других электронных средств связи, позволяющих представителям слышать других участников.

4. Следует отметить, что при определении наличия кворума учитывается число членов Исполнительного комитета, принимающих участие в сессии в виртуальном формате.

#### **ВЫСТУПЛЕНИЯ НА СЕССИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА**

5. Члены Исполнительного комитета, государства-члены, не представленные в составе Исполкома, ассоциированные члены, наблюдатели, а также приглашенные

---

<sup>1</sup> Это, в частности, касается соответствующих положений следующих статей Правил процедуры Исполнительного комитета, изложенных в 49-м издании Основных документов: статья 51 (голосование поднятием рук), статьи 56–61 (тайное голосование и выборы).

представители Организации Объединенных Наций и других принимающих участие межправительственных организаций, желающие взять слово, должны подать знак о своем желании выступить. Продолжительность индивидуальных выступлений членов Исполкома не должна превышать трех минут. Продолжительность индивидуальных выступлений всех государств-членов, не представленных в составе Исполкома, и ассоциированных членов не должна превышать двух минут. Продолжительность индивидуальных выступлений наблюдателей, приглашенных представителей Организации Объединенных Наций и других принимающих участие межправительственных организаций не должна превышать одной минуты. Продолжительность выступлений от имени региональных и других групп не должна превышать четырех минут.

6. Члены Исполнительного комитета также имеют возможность по желанию предоставить сделанные предварительно видеозаписи индивидуальных заявлений продолжительностью не более трех минут. Государства-члены, не представленные в Исполкоме, и ассоциированные члены также имеют возможность по желанию предоставить сделанные предварительно видеозаписи индивидуальных заявлений продолжительностью не более двух минут. Продолжительность сделанных предварительно видеозаписей заявлений от имени региональных и других групп не должна превышать четырех минут. Видеозаписи заявлений должны быть предоставлены заблаговременно до открытия сессии, а именно не позднее 18:00 часов (по центральноевропейскому времени) в пятницу, 2 октября 2020 г. Предоставленные в указанном порядке видеозаписи заявлений будут транслироваться в ходе сессии в комбинированном формате и заноситься в официальный протокол.

7. Любой член Исполнительного комитета, желающий поднять вопрос по порядку ведения заседания или воспользоваться правом на ответ в отношении какого-либо заявления, сделанного в устной форме или в форме видеозаписи в рамках сессии в комбинированном формате, должен подать знак о своем намерении. При этом подразумевается, что, в соответствии с устоявшейся практикой, право на ответ в отношении заявлений, сделанных в устной форме или в форме видеозаписи в рамках сессии в комбинированном формате, предоставляется в конце соответствующего заседания в комбинированном формате.

8. Подразумевается, что все участники сессии могут представлять письменные заявления в соответствии с порядком представления письменных заявлений государствами-членами<sup>1</sup>. Тем не менее представленные таким образом письменные заявления включению в официальный протокол сессии не подлежат.

## **РЕГИСТРАЦИЯ**

9. Процедура регистрации онлайн будет соответствовать обычной практике. Дополнительная информация предоставлена в циркулярном письме.

---

<sup>1</sup> См. решение EB146(17) (2020 г.).

## **ЗАСЕДАНИЯ**

10. Все заседания сессии Исполнительного комитета являются открытыми, если иное не предусмотрено соответствующим решением Исполнительного комитета. Сессия Исполнительного комитета в комбинированном формате транслируется на веб-сайте ВОЗ в соответствии со сложившейся практикой.

## **ВНЕСЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ ПО РЕЗОЛЮЦИЯМ И РЕШЕНИЯМ**

11. Следует отметить, что статья 32 Правил процедуры Исполнительного комитета, согласно которой представляемые Исполкому на рассмотрение предложения по резолюциям и решениям, относящимся к пунктам повестки дня, могут быть внесены не позднее чем за 48 часов до открытия сессии, остается в силе.

## **ПОРЯДОК ПРИНЯТИЯ РЕШЕНИЙ**

12. Все решения на заседаниях Исполнительного комитета, проходящих в комбинированном формате, по возможности принимаются на основе консенсуса. В любом случае, учитывая комбинированный характер сессии, решения не принимаются путем тайного голосования; решения также не принимаются путем поднятия рук, за исключением случаев, когда на заседании, на котором проводится голосование, в Женеве физически присутствует по одному члену делегации каждого члена Исполкома.

13. В случае проведения голосования подразумевается, что делегаты, физически присутствующие в Женеве на сессии, имеют полномочия для выступления и голосования от имени своих делегаций.

14. В случае поименного голосования в соответствии с обычной практикой любому делегату, присутствующему на заседании физически или виртуально, который по какой-либо причине не смог принять участия в поименном голосовании, предоставляется вторая возможность сделать это после завершения первого поименного голосования. Если делегат не участвует в поименном голосовании второй раз, соответствующая делегация считается отсутствующей.

## **ЯЗЫКИ**

15. Следует отметить, что статья 26 Правил процедуры Исполнительного комитета, согласно которой выступления на одном из официальных языков подлежат устному переводу на другие официальные языки, остается в силе.

## **КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММНЫМ, БЮДЖЕТНЫМ И АДМИНИСТРАТИВНЫМ ВОПРОСАМ**

16. Изложенная выше специальная процедура, определяющая порядок работы сессий Исполнительного комитета в комбинированном формате, применима с соответствующими изменениями в отношении совещаний Комитета по программным, бюджетным и административным вопросам, проводимых в комбинированном формате, принимая во внимание состав данного Комитета, за следующими исключениями: на

совещаниях Комитета по программным, бюджетным и административным вопросам в комбинированном формате решения принимаются на основе консенсуса; принимать участие в совещаниях Комитета по программным, бюджетным и административным вопросам могут только государства-члены и наблюдатели, указанные в решении EB146(5); в том, что касается выступлений наблюдателей, в исключительных случаях Председатель при необходимости может предложить наблюдателям выступить с заявлениями по пунктам повестки дня, которые представляют для них особый интерес или имеют отношение к их мандату, если, по мнению Председателя, это не повредит эффективному и результативному ходу работы Комитета.

= = =